

Sempach; 18.11.2025

Ringerlactat B. Braun, Infusionslösung (Zulassungsnummer 38207)
Vorübergehende Auslieferung von Ware in deutscher Aufmachung (Name im Ausland: Ringerlactat, Infusionslösung)

Sehr geehrte Damen und Herren

In Absprache mit Swissmedic erhalten Sie das Präparat **Ringerlactat B. Braun, Infusionslösung** in deutscher Aufmachung.

Die Zusammensetzung, Herstellung und Qualität des deutschen Präparats sind mit dem in der Schweiz zugelassenen Präparat identisch.

Bitte beachten Sie die Schweizer Fachinformation, welche direkt über den QR-Code auf dem Etikett auf der Packung einlesbar ist und auch auf www.swissmedicinfo.ch verfügbar ist. Die Fachinformation gilt uneingeschränkt auch für die Ware in ausländischer Aufmachung.

Für Meldungen über unerwünschte Arzneimittelwirkungen (UAW) empfiehlt Swissmedic, das dafür entwickelte Meldeportal Electronic Vigilance System (EIViS) zu verwenden. Alle erforderlichen Informationen hierzu sind unter www.swissmedic.ch zu finden.

Wir bitten Sie um Verständnis für die aussergewöhnliche Situation und setzen alles daran, Sie baldmöglichst mit Ware in Schweizer Aufmachung beliefern zu können.

Freundliche Grüsse

B. Braun Medical AG

Sempach; 18.11.2025

Ringerlactat B. Braun, solution de perfusion (numéro d'autorisation 38207)
Livraison temporaire de marchandises dans des emballages allemands (nom à l'étranger : Ringerlactat, Infusionslösung)

Madame, Monsieur,

En accord avec Swissmedic, vous recevez la préparation **Ringerlactat B. Braun, solution de perfusion** dans sa présentation allemande.

La composition, la production et la qualité de la préparation allemande sont identiques à celles de la préparation approuvée en Suisse.

Veuillez tenir compte de l'information professionnelle suisse qui peut être consultée directement via le code QR figurant sur l'étiquette de l'emballage et est également disponible sur www.swissmedicinfo.ch. L'information professionnelle suisse s'applique également sans restriction aux marchandises dans un emballage étranger.

Pour le signalement des effets indésirables (EI), Swissmedic recommande aux personnes concernées d'utiliser l'Electronic Vigilance System (EIViS), l'outil de déclaration d'effets indésirables. Toutes les informations nécessaires sont disponibles sous www.swissmedic.ch.

Nous vous remercions de votre compréhension pour cette situation exceptionnelle et faisons tout notre possible afin de pouvoir vous livrer au plus vite la marchandise dans sa présentation suisse.

Avec nos meilleures salutations

B. Braun Medical AG

B. Braun Medical AG; Seesatz 17; CH-6204 Sempach
www.bbraun.ch

info.bbmch@bbraun.com

Tel.: +41 58 258 50 00